

Condado de Contra Costa  
 EHSD - Buró de Servicios a la Comunidad  
**Actas Reunión Consejo de Políticas**  
 Lugar: Centro Comunitario Pacheco, Pacheco, CA

Fecha: Noviembre 18, 2009

Hora de Inicio: 6:14 pm

Hora de Terminación: 7:30 pm

Registrador: Lin Tallman

TEMA	RECOMENDACION / RESUMEN
<b>Revisión de los Resultados Esperados y de los Reglamentos de la Reunión</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Denice Mullaney, presidenta, abrió la sesión, hizo un repaso de los resultados esperados y de los reglamentos de la reunión.</li> </ul>
<b>Comentarios de los asistentes</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Reunión informativa de la PTA para padres que están mejorando su inglés y aprendiendo sobre el desarrollo de la niñez temprana. Se distribuyeron volantes.</li> <li>Próximas Clínicas de Vacunación contra la gripe en el Condado de Contra Costa fue compartida.</li> </ul>
<b>Correspondencia</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>No hubo correspondencia.</li> </ul>
<b>Informes Administrativos:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Director BSC</li> <li>Administ. de División</li> <li>Fiscal</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><u>Vickie Kaplan, Contadora para Head Start/Early Head Start</u>, presentó varios informes este mes:</li> <li><b>Programa Abuelos</b> (Abuelos a nietos) a través del programa Head Start. <b>Septiembre 2009</b> los gastos a la fecha para este programa fueron <b>\$46,401</b> lo que representa <b>93%</b> del presupuesto de esta subvención para este año del programa. Más aportes no monetarios de \$12,500. Esta subvención se cerró en septiembre, pero tenemos 90 días para terminar el proceso fiscal. Mucho de éste trabajo se está haciendo externamente con <u>Families First</u>, éstos son los gastos de personal.</li> <li><b>ARRA EHS Mejoramiento de la Calidad</b> Financiamiento: <b>Septiembre 2009</b> los gastos a la fecha fueron <b>\$1,265</b>, lo que representa <b>1%</b> del presupuesto de esta subvención para este año del programa.</li> <li><b>ARRA HS Mejoramiento de la Calidad</b> Financiamiento: <b>Septiembre 2009</b> los gastos a la fecha fueron <b>\$12,213</b> lo que representa <b>2%</b> del presupuesto de esta subvención para este año del programa.</li> <li><b>Programa Early Head Start:</b> <b>Septiembre 2009</b> los gastos fueron <b>\$266,338</b>, con gastos a la fecha de <b>\$1,357,229</b> lo que representa <b>62%</b> del presupuesto</li> <li><b>Programa Head Start:</b> <b>Septiembre 2009</b> los gastos fueron <b>\$1,394,002</b>, con gastos a la fecha de <b>\$9,424,658</b> lo que representa <b>55%</b> de nuestro presupuesto.</li> <li>El Comité Ejecutivo aprobó el dinero para T&amp;TA y QIP, recibido a mediados de septiembre y que debe ser gastado para finales de año – hemos solicitado un transferencia para el 2010 y ésta debe ser aprobada, así que el Comité Ejecutivo aprobó la solicitud de la transferencia. De esta manear tendremos 12 meses más. Esta será ratificada en enero por el Consejo.</li> <li>La oficina Fiscal necesitó hacer una reclasificación de las categorías del presupuesto para 2009, la mayoría se debieron a recientes reducciones de personal y otros asuntos. Necesitamos aprobación de la ACF para hacer éstos cambios de categorías y ser aprobados por el Comité Ejecutivo. Esto será ratificado en enero por el Consejo.</li> <li>La Sra. Kaplan también informó sobre los <b>gastos con Tarjeta de Crédito</b> para todos los programas, incluyendo Head Start y Early Head Start, para el mes de <b>Agosto de 2009</b>. Los cargos para <b>Agosto de 2009</b> fueron <b>\$6,074.13</b>.</li> </ul>

TEMA	RECOMENDACION / RESUMEN
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Suzanne Di Lillo, Asistente de la Directora informe en nombre de Camilla Rand y Pat Stroh. Tuvimos una revisión federal excelente. Agradeció a los miembros del Consejo de Políticas por su participación. Durante la anterior revisión se visitaron solamente 8 salones de clase, esta vez se visitaron 50 salones de clase, esto fue un poco difícil logísticamente, pero muy satisfactorio. Los revisores también estuvieron impresionados con nuestros procedimientos fiscales. Probablemente recibiremos un informe final en unos 60 días. Se tuvieron un par de áreas de preocupación, una en uno de los Centros asociados; otra en nuestro Centro, se tenía un niño adicional por encima de la proporción.</li> </ul>
<p><b>Acción:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Considerar la Aprobación de las Actas del Consejo de Políticas de octubre 21, 2009</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Las Actas fueron presentadas, leídas y no fue necesario hacer correcciones.</li> <li><b>Una moción para aprobar las Actas de la Reunión del Consejo de Políticas de Octubre 21, 2009 fue hecha por Bob Spears y secundada por Karen Lane. La moción fue aprobada.</b></li> </ul>
<p><b>Acción:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Considerar la Aprobación de Nuevos Contratos de Personal</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Reni Radeva anunció a los siguientes candidatos potenciales para contratación: <ul style="list-style-type: none"> <li><u>Maestra Asociada</u> <ul style="list-style-type: none"> <li>Lorraine Wade</li> </ul> </li> <li><u>Maestras</u> <ul style="list-style-type: none"> <li>Caroline Cosio</li> <li>Zermina Zadrán</li> </ul> </li> </ul> </li> <li><b>Una moción para aprobar los nuevos contratos de personal fue hecha por Yara Garduño y secundada por Karen Lane. La moción fue aprobada.</b></li> </ul>
<p><b>Acción:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Considerar la Aprobación de Representantes de la Comunidad</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Candidatos para Representantes de la Comunidad: <ul style="list-style-type: none"> <li>Wanda Waltman, para PTA y</li> <li>Ana Rosa Rodríguez, padre anterior,</li> </ul> </li> <li>Aclaración sobre la diferencia entre un padre anterior y otro tipo de representantes de la comunidad.</li> <li><b>Una moción para aprobar los nuevos Representantes de la Comunidad fue hecha por Narely Comparan y secundada por Sandra Alvarado. La moción fue aprobada.</b></li> </ul>
<p><b>Visión General del Proceso de Auto-Evaluación</b></p>	<p>Joanne habló en nombre de Caylin Patterson sobre el Proceso de Auto-Evaluación. Se entregará un cronograma en enero. La Auto-Evaluación generalmente se lleva a cabo en la primavera. Se hizo una invitación a participar en el Subcomité de Auto-Evaluación. Esta es la revisión interna de nuestro programa. Buscamos las áreas fuertes y las áreas que pueden necesitar ser mejoradas. Se crean Planes de Acción Correctivos. Los asuntos de Salud y Seguridad se tratan al momento de ser descubiertos. La Auto-Evaluación dura una semana, pero ustedes no tienen que participar durante toda la semana. Sobre la mesa en la parte de atrás del salón encontrarán una hoja para registrarse si están interesados en participar</p>
<p><b>Currículo “New Baby” – Nuevo Bebé</b></p>	<p>Stephanie Seaborg, Administradora de Servicios Integrales, área de especialidad es Early Head Start (Hasta 3 años de edad). Comenzando en enero de 2010 vamos a desplegar el Currículo Nuevo Bebé, el cual dará apoyo a niños en el programa cuya familia se expandirá próximamente con la llegada un bebé. Este les</p>

TEMA	RECOMENDACION / RESUMEN
	<p>ayudará a acostumbrarse a la idea. Una vez que alguien en el Centro tenga conocimiento sobre ésta situación, se llevará a cabo una breve reunión con la familia y el Supervisor del Centro y/o maestro. Este ayudará al Supervisor del Centro y al maestro a guiar la conversación. Hay sugerencias para lo que la familia puede hacer en casa para ayudar a su hijo a estar preparado para el nuevo bebé. Las Primeras Cinco cajas serán entregadas a la madre por el Supervisor del Centro. También estaremos conformando un pequeño juego de recursos. Un libro para el niño actual. También hay ideas del currículo para nuestros maestros en este pequeño libro. Invitar a madres embarazadas al salón de clase. Permita a los niños en el salón saber cuando nació el bebé. Esta clase de experiencias diarias son momentos de enseñanza. Si usted tiene preguntas sobre éste, déjele saber a Stephanie, Joanne o Alicia.</p>
<p><b>Revisión del Calendario de Capacitación del CP</b></p>	<p>El Calendario de Capacitación del Consejo de Políticas 2009-2010 fue distribuido y revisado.</p>
<p><b>Recurso / Capacitación:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Acceso a Recursos Comunitarios</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wanda Rivers, Housing Rights Inc., hace remisiones a otros servicios. Fundado por un estudiante de derecho en 1979 – cuando era legal discriminar contra las familias que arrendaban. También legal discriminar contra personas por color, religión, discapacidad, etc. Esta agencia investiga quejas contra arrendadores o propietarios. Para ayudarle a ejercer sus derechos.</li> <li>• También trabaja con arrendadores o propietarios sobre otros temas: un arrendador o propietario ya no tiene derecho a preguntar si usted es un residente legal de USA o de que país es usted. Solo pueden determinar si usted puede pagar la renta o si usted ha sido un buen vecino en el pasado. Mucha gente vive con esta discriminación en silencio; este grupo le ayudará a ejercer sus derechos.</li> <li>• Usted también tiene derecho a vivir en un sitio limpio y seguro. Si hay problemas de mantenimiento, este grupo puede ayudarle. También están en colaboración con otros grupos para ayudarle.</li> <li>• Keith Welch en la oficina puede programar un taller para cualquier persona que lo solicite. Página web <a href="http://housingrights.org">housingrights.org</a>.</li> </ul>
<p><b>Informes de los Centros</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b><u>San Pablo</u></b> – se siente muy contento de ser parte del Consejo de Políticas y de aprender más.</li> <li>• <b><u>George Miller Concord</u></b> – el programa EHS fue revisado por los federales y le fue bien. Algo nuevo en el Centro fue la Clínica de Vacunación ayer. Las puertas fueron todas pintadas el mes pasado. Caridades Católicas presentó su programa ESL. También se trató sobre las reuniones de Let's Talk.</li> <li>• <b><u>Marsh Creek</u></b> – Los niños están empezando a aprender a leer y llevan libros a casa todas las semanas. Irán a la biblioteca mañana y a Barnes and Noble la próxima semana. Mothers of Brentwood estarán entregando canastas de alimentos con un pavo.</li> <li>• <b><u>Bella Monte</u></b> – Los revisores Federales visitaron su Centro. Tienen nuevas mesas exteriores, una caja de arena y juguetes. Tuvieron su noche de regreso a la escuela.</li> <li>• <b><u>PTA</u></b> – representa 124 escuelas – uno de los muchos programas que se ofrecen es el Reflections Program para escoger una de seis áreas para demostrar el talento (fotografía, artes, danzas, escritos, etc) ayuda a los niños a demostrar sus talentos.</li> <li>• <b><u>Brookside</u></b> – Los revisores Federales visitaron su Centro y todo salió bien. El salón 5 tiene nuevo piso. La</li> </ul>

TEMA	RECOMENDACION / RESUMEN	
	<p>Clínica de Vacunación fue un éxito. Se espera a un invitado del Brookside Homeless center a su próxima reunión de padres.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Crescent Park</b> – Los revisores Federales visitaron su Centro y todo salió bien. Han estado llevando a los niños a la biblioteca para motivarlos a leer. Se han llevado a cabo cambios de accesorios de iluminación y limpieza en el Centro.</li> <li>• <b>Lake</b> – El jardín exterior del Centro es todo un progreso. Nuevos equipos en el salón han mejorado el ambiente. La invitada Sandra Gutierrez asistió a la reunión de padres de noviembre para tratar sobre actividades que First Fives proporciona para padres y niños. El Centro tuvo una Clínica de Vacunación el viernes 13 de noviembre. El Supervisor del Centro compartió una lección de enseñanza del Salón 2 y dio a cada padre una copia y pidió a los padres compartir cualquier idea con los maestros para sus lecciones de enseñanza.</li> </ul>	
<b>Anuncios</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No hay reunión del CP en diciembre. Nos vemos el 20 de enero de 2010.</li> <li>• Joanne distribuyó folders sobre el grupo de padres de “Let’s Talk” y servicios de salud mental que fueron presentados por Annie Bailey el mes pasado.</li> <li>• Información sobre otros recursos se encuentra sobre la mesa del lado y de la parte de atrás.</li> <li>• No olviden sobre el 211 – llámelos para recursos locales en su área.</li> </ul>	
<b>Evaluación de la Reunión</b>	<p style="text-align: center;"><b>Positivos / +</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se llevó a cabo sin problemas, reunión eficiente, rápida y terminó temprano, gracias por adicionar la fecha para la próxima reunión al final de la agenda, a los miembros les gusta el tiempo para compartir los informes de los Centros.</li> </ul>	<p style="text-align: center;"><b>Deltas / Δ</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ninguno</li> </ul>